



## Hakaniemen uudistus jatkuu

Me Kruunusillat-väki rakennamme teille uutta rantaa ja katuja sekä uuden Hakaniemensillan. Lisäksi korjaamme viemäreitänne, vesijohtojanne sekä sähkö- ja telekaapeleitänne. Saatte lopuksi uuden merellisen raitiotieyhteyden, jonka kaikki sillat ovat jo rakenteilla.

Olemme jo saaneet valmiiksi uuden Näkinsillan sekä Hakaniemenkadun ja Miina Sillanpään kadun katuremontit. Uuden Hakaniemensillan sekä Merihaansillan rakentaminen on pitkäällä. Valmista raitiotietä on asennettu Hakaniemenrantaan 240 metriä. Töidemme valmiusaste on ohittanut puolenvälin – olemme siis jo voiton puolella!

Keväällä jatkamme pintarakennetöitä uuden Hakaniemensillan molemmilla puolilla. Sillan käyttöönotto tapahtuu viimeistään alkukesällä. Kun uusi silta on käytössä, puramme vanhan sillan ja paalutamme sen kohdalla.

Ensi kesälle on siis luvassa vielä joitakin melua aiheuttavia työvaiheita: paalutamme Kruununhaassa ja teemme pohjanvahvistustöitä myös Merihaan edustalla Hakaniemenrannassa. Olemme myös aloittaneet Siltasaarenkadulla melua aiheuttavan remontin, joka valmistuu viimeistään alkuvuonna 2026.

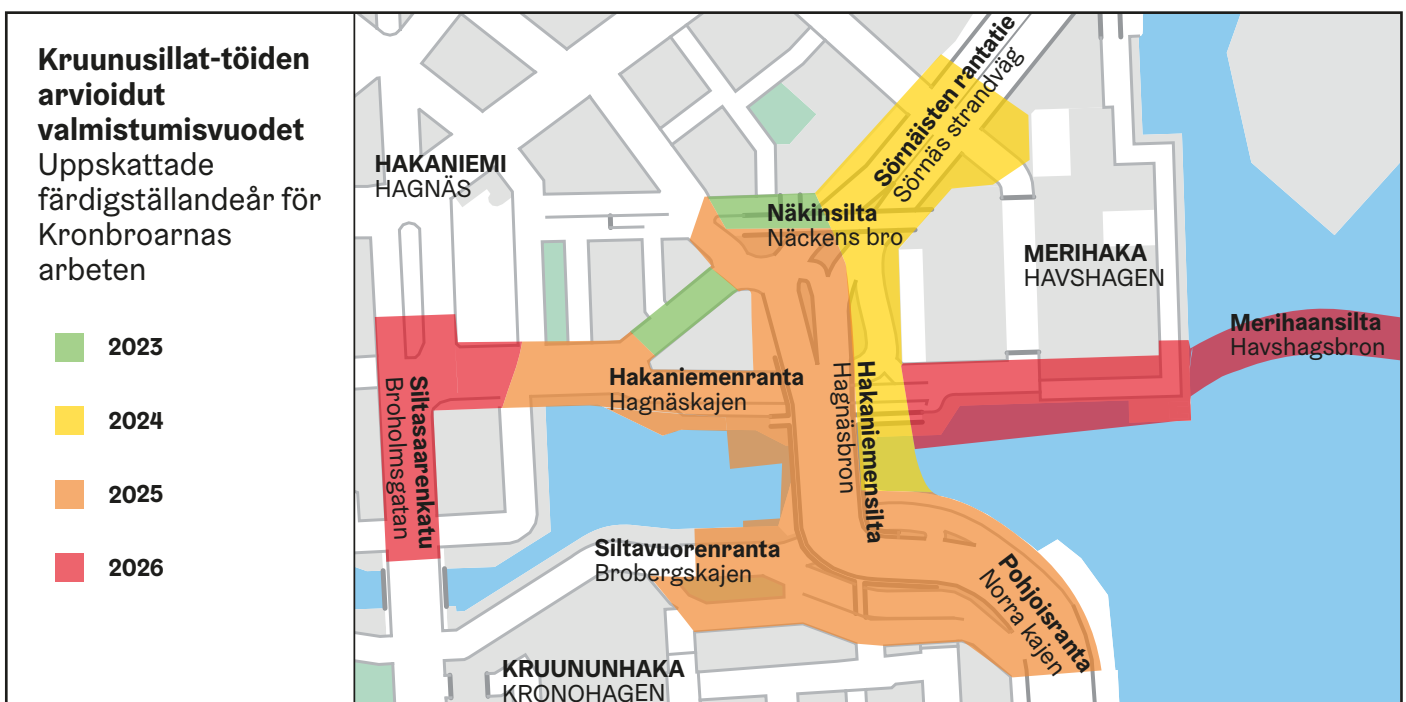
## Ombyggnaden av Hagnäs fortsätter

Vi som ansvarar för Kronbroarna bygger ny strand, nya gator och en ny Hagnäsbro åt er. Dessutom reparerar vi era avlopp, vattenrör samt el- och telekablar. Slutligen får ni en ny havsnära spårvägsförbindelse vars alla broar redan är under arbete.

Vi har redan fått den nya Näckens bro samt Hagnäsgatans och Miina Sillanpääs gatas gatuarbeten färdiga. Byggandet av den nya Hagnäsbron och Havshagsbron har framskridit långt. Det finns 240 meter av färdig spårväg på Hagnäskajen. Färdigställandegraden av våra arbeten har redan nått halvvägs!

Under våren försätter vi att arbeta med ytstrukturer på båda sidor om den nya Hagnäsbron. Bron tas i bruk senast i början av sommaren. När den nya bron är i bruk, river vi den gamla bron och utför pålningar vid den.

Nästa sommar kan buller alltså fortfarande förväntas: vi utför pålning i Kronohagen och grundförstärkningsarbeten även i Havshagen på Hagnäskajen. På Broholmsgatan har vi också påbörjat ett gatuarbete som orsakar buller och blir färdigt senast i början av 2026.



Olette huomanneet, miten työmaa haittaa arkeanne. Olette silti ollut ymmärtäväisiä ja kärsivällisiä. Kiitos! Työmme päättyvät vuonna 2026.

Ni har märkt hur byggplatsen stör er vardag. Ni har ändå varit förstående och tålmodiga. Tack! Våra arbeten borde bli färdiga år 2026.

## Työmaa aiheuttaa haittaa

### VENEILIJÄT OHOI!

Alkukesällä 2024 Hakaniemensillan kohdalle tulee katkoja veneliikenteelle sillan purkamisen takia. Päivittyvä tieto asiasta: [kruunusillat.fi/veneilijoille](http://kruunusillat.fi/veneilijoille)

Haittaamme arkeanne, vaikka emme haluaisi. Pahoittelemme aiheuttamaamme haittaa.

Työmme aiheuttaa melua, jota torjumme kaikin käytettävissä olevin keinoin. Työskentelemme pääsääntöisesti arkisin kello 7-18, mutta toisinaan ympäristöviranomaisen antaman luvan mukaisesti klo 22 asti tai viikonloppuisin sekä pakottavista syistä öisin. Teemme kaikkein meluisimmat työt yleensä arkena klo 7-18. On silti tosiasia, että myös muut työmme voivat häiritä.

Työmaa aiheuttaa turvallisuutenne takia myös muutoksia liikkumiseen. Opastamme reitit kadulla niin, että näette helposti mistä pääsee minnekin. Jos näin ei ole, antakaa meille palautetta. Kerromme myös nettisivuilla ja Facebookissa tulevista muutoksista.

### Tietoa on saatavilla

- **Facebook:** [www.facebook.com/kruunusillat](http://www.facebook.com/kruunusillat)
- **Verkkosivu ja palautelomake:** [www.kruunusillat.fi](http://www.kruunusillat.fi)
- **Joukkoliikenteen muutokset:** HSL, [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi), p. 09 4766 4000
- Mahdollisista lyhyistä **vesi- ja sähkökatkoista** kerrotaan huoneisto- tai rappukohtaisilla tiedotteilla.
- **Hakaniemen muut hankkeet:** [www.uuttahelsinkia.fi/](http://www.uuttahelsinkia.fi/)
- **Työmaapäivystys:** p. 040 484 2320

Yhteistyöterveisin  
Kruunusillat-raitiotien väki

## Byggplatsen medför olägenheter

### BÅTFOLK OHOJ!

I början av sommaren 2024 förekommer det avbrott i båttrafik vid Hagnäsbron eftersom bron rivs. Uppdaterad information: [kruunusillat.fi/sv/for-batfolk](http://kruunusillat.fi/sv/for-batfolk)

Vi stör er vardag trots att vi inte vill det. Vi beklagar olägenheterna.

Våra arbeten orsakar buller som vi förebygger på alla möjliga sätt. Vi arbetar huvudsakligen på vardagar kl. 7-18 men ibland enligt miljömyndighetens tillstånd fram till kl. 22 eller på helger eller av tvingande skäl på natten. Vi gör de bullrigaste arbetena vanligtvis på vardagar mellan kl. 7-18. Det är dock ett faktum att andra arbeten kan också vara störande.

Byggarbetsplatserna orsakar förändringar i trafiken för att trygga er säkerhet. Vi placerar vägledande skyltning längs gatorna så att ni lättare ska hitta rätt rutt. Om det finns brister, vänligen ge oss feedback. Vi informerar också på förhand om kommande ändringar på vår hemsida och på Facebook.

### Information finns att tillgå

- **Facebook:** [www.facebook.com/kruunusillat](http://www.facebook.com/kruunusillat)
- **Webbplats och feedbackformulär:** [www.kruunusillat.fi](http://www.kruunusillat.fi)
- **Ändringar i kollektivtrafiken:** HSL, [www.hsl.fi](http://www.hsl.fi), tfn. 09 4766 4000
- Eventuella korta **vatten- och elavbrott** informeras om i bostads- eller trapps specifika meddelanden.
- **Övriga projekt i Hagnäs:** [www.uuttahelsinkia.fi/](http://www.uuttahelsinkia.fi/)
- **Byggarbetsplatsjour:** tfn. 040 484 2320

Med samarbetshälsningar  
Spårväg Kronbroarnas team